



Death of Jane Birkin

その名がバッグの名称に ジェーン・バーキン76歳で死去



1968年から1980年まで内縁関係にあった俳優・映画監督・ミュージシャンの故セルジュ・ゲンズブールと

聴くこと、声に出すことが成長への近道!

🎧 編集長おすすめトレーニング

Practice 1 英文を見ずに、CNNの生英語 (17) を聴いてみよう。
音声のダウンロード方法はpp.122-123をご覧ください。

Check!

Practice 2 英文を見ながら音声を聴いてみよう。
必要ならゆっくりスピード (ポーズなし (18) /ポーズ入り (19)) も活用してみてください。

Practice 3 日本語訳を参考に内容を理解し、音声を繰り返し聴いて耳を慣らそう。
さらに、音声をまねながら音読すると、吸収力がグンと上がります。

Optional 余力のある方は、別冊付録の問題集にチャレンジ!

Death of Jane Birkin

Jane Birkin, the actress, singer, and style icon, has died. Birkin was born in the UK in 1946, but it was in France that she rose to fame. Her romance with Serge Gainsbourg was a source of scandal and fascination. Her complaint that she couldn't find a handbag with enough room to carry everything she needed for a baby led to the creation of the Birkin bag by Hermès.

▶▶▶69 words (July 17, 2023)

ジェーン・バーキン死去

女優で歌手、ファッションアイコンでもあったジェーン・バーキンが亡くなった。バーキンは1946年に英国で生まれたが、その名が知られるようになったのはフランスにおいてだった。彼女とセルジュ・ゲンズブールのロマンスはスキャンダルを巻き起こし、人々の注目を集めた。赤ちゃんの必需品を全て持ち運ぶのに十分な余裕のあるハンドバッグが見つからないという彼女の訴えがきっかけで、エルメスのバーキン（という名の）バッグが誕生した。

(訳 石黒円理)



特別音声ダウンロード

「英語を聴いて日本語を」「日本語を聴いて英語を」瞬時に言えるように練習することで、語彙力だけでなく、聴く力と発音力も鍛えることができます。

語注の音声を「リストレ」とパソコンでお聞きいただけます。ダウンロード方法はpp.122-123をご覧ください。



1 英語 ▶ 日本語



2 日本語 ▶ 英語

赤シート対応

style icon	ファッションリーダー、ファッションアイコン
the UK	= the United Kingdom 英国、イギリス
rise to fame	有名になる、世に知られるようになる
a source of	～のもと、原因

fascination	強い興味、注目、好奇
complaint that	～という不平、不満
enough...to do	～するのに十分な…
room	(空間的な) 余裕、空き
lead to	～につながる、～の原因となる
creation	創作、創造